

## PODATKI O PONUDNIKU

**NAZIV PONUDNIKA:**

---

**NASLOV PONUDNIKA:**

---

**KONTAKTNA OSEBA:**

---

**ELEKTRONSKI NASLOV KONTAKTNE  
OSEBE:**

---

**TELEFON:**

---

**ID za DDV oz. DAVČNA ŠTEVILKA  
PONUDNIKA:**

---

**MATIČNA ŠTEVILKA:**

---

**STAROST PONUDNIKA oz. zakonitega  
zastopnika:**

---

**EMŠO ponudnika oz. zakonitega zastopnika:**

---

**POOBlašČENA OSEBA ZA VROČANJE**  
Ime in priimek, ulica in hišna številka, kraj v  
RS:  
(izpolni ponudnik, ki nima sedeža v RS)

**ZAVEZANEC ZA DDV (obkrožiti):**

DA      NE



Mladinski center Velenje  
Šaleška cesta 3, PP 191, 3320 Velenje, Slovenija  
Tel., fax: 03/ 8981-922, <http://www.mc-velenje.si>

---

**OBRAČUN DDV OD NAJEMNINE  
(obkrožiti):**

DA      NE

**ŠTEVILKE TRR-jev:**

---

---

---

---

**IME, PRIIMEK ODGOVORNE OSEBE  
ZA PODPIS POGODBE IN PODPIS:**

---

**Kraj in datum:**

**Ponudnik:**

**Žig**

**Podpis:**

**IZJAVA O SPREJEMU POGOJEV JAVNEGA ZBIRANJA PONUDB ZA ODDAJO  
ATELJEJEV V NAJEM**

**Stari trg 17 v Velenju**

Izjavljamo, da z oddajo ponudbe v celoti sprejemamo pogoje javnega zbiranja ponudb za oddajo ateljejev v stavbi z ID znakom 964-5054, na naslovu Stari trg 17, 3320 Velenje, v najem.

Kraj in datum:

Žig

Ponudnik:

Ime, priimek in podpis zakonitega  
zastopnika ali pooblaščenca :

## NAJEMNA POGODBA

ki jo skleneta

**MLADINSKI CENTER VELENJE, Šaleška cesta 3, 3320 Velenje**

ki jo zastopa direktor Janko Urbanc, (v nadaljevanju: najemodajalec)

Matična številka: 5986567000

ID za DDV: SI87432382

Podračun EZR MOV št.: SI56 0133 3603 0357 075

in

\_\_\_\_\_

**ki ga zastopa:** \_\_\_\_\_

**Matična št. oz. EMŠO:** \_\_\_\_\_

**ID za DDV oz. davčna št.:** \_\_\_\_\_

**TRR, št.:** \_\_\_\_\_

z naslednjo vsebino

### Uvodne ugotovitve

#### 1. člen

Pogodbeni stranki uvodoma kot nesporno ugotavljata sledeče, da:

- je najemodajalec zavezan k spoštovanju Zakona o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (Ur. list RS, št. 11/18 in 79/18, v nadaljevanju: ZSPDSLS-1) in Uredbe o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (Ur. list RS, št. 31/18, v nadaljevanju: USPDSLS) ter je na njuni podlagi izvedel javno zbiranje ponudb za oddajo umetniških ateljejev v najem, ki je bil objavljen na spletni strani MC Velenje in Mestne občine Velenje: <http://www.velenje.si>, dne 4.10.2022;
- je najemnik s prijavo na javno zbiranje ponudb in z izborom najemnika kot najprimernejšega ponudnika, sprejel pogoje najema, navedene v javnem zbiranju ponudb;
- najemnik in najemodajalec s sklenitvijo te pogodbe in z doseženim soglasjem zasledujeta skupen interes, da najemodajalec odda v najem atelje na naslovu Stari trg 17 v Velenju;
- je lastnik ateljeja MOV, najemodajalec pa je upravljavec
- ponudba najemnika in priloge zahtevane v javnem zbiranju ponudb, so sestavni del te najemne pogodbe.

## **Predmet pogodbe**

### **2. člen**

Najemodajalec odda, najemnik pa prevzame v najem atelje št. 2 v stavbi ID znak 964-5054, posamezni del stavbe št. 2, v izmeri 18,62 m<sup>2</sup>, na naslovu Stari trg 17 v Velenju, ki predstavlja 4,26 % delež prostorov v stavbi (v nadaljnjem besedilu: atelje).

V ateljeju sta umivalnik in omara.

### **3. člen**

Najemnik bo atelje uporabljal izključno za izvajanje dejavnosti, ki jo je navedel v ponudbi, in ga ne bo oddajal v podnajem brez pisnega soglasja najemodajalca.

Najemnik ne sme spreminjati dejavnosti, ki jo opravlja v ateljeju. Izjemoma je sprememba dejavnosti možna le, če najemodajalec izda soglasje, na podlagi katerega stranki skleneta aneks k najemni pogodbi.

## **Medsebojne obveznosti**

### **4. člen**

Najemnik mora atelje uporabljati v skladu z zakonom in najemno pogodbo ter ga redno vzdrževati kot dober gospodar, da bo ohranjena uporabna vrednost le-tega..

Najemnik bo prevzemal obveznosti za:

- tekoče vzdrževanje ateljeja in vgrajene opreme,
- zamenjavo opreme, ki se poškoduje zaradi zunanjih vplivov (udarcev, nepravilne uporabe ali drugo),

Ob prenehanju najemnega razmerja mora najemnik atelje vrniti v stanju, kot ga je prejel ob sklenitvi te pogodbe.

Tekoče vzdrževanje in vlaganje v dejavnost, ki jo bo najemnik opravljal, mora biti skladna s to pogodbo.

Najemnik je odgovoren za škodo, ki nastane zato, ker je atelje uporabljal v nasprotju s pogodbo ali z njenim namenom.

## **Najemnina in drugi stroški**

### **5. člen**

Najemnina za atelje znaša mesečno 52,14 EUR brez DDV oz. 2,80 EUR/m<sup>2</sup> brez DDV.

Najemnina se revalorizira z indeksom rasti cen življenjskih potrebščin v skladu s Pravilnikom o oddajanju poslovnih stavb in poslovnih prostorov v lasti Mestne občine Velenje v najem.

Najemnina je oproščena plačila DDV po 2. odstavku 44. člena ZDDV-1.

*(Ta odstavek bo v pogodbi, če ponudnik v obrazcu Podatki ponudnika označi, da se od najemnine zaračunava DDV, ker je zavezanec za DDV in je upravičen do 100% odbitnega deleža.):*

*Najemnik in najemodajalec se na podlagi 2. odstavka 45. člena ZDDV-1 izrecno in nepogojno dogovorita, da se atelje oddaja najemniku v obdavčen najem in se bo na računu od najemnine obračunal DDV.*

Najemodajalec do 8. (osmega) v mesecu izstavi račun za najemnino za pretekli mesec. Najemnik plačuje najemnino v roku 15 dni od dneva izstavitve računa najemodajalca na podračun EZR MOV št.: SI56 0133 3603 0357 075.

## 6. člen

Za vse posege v atelje mora najemnik predhodno pridobiti soglasje najemodajalca. Najemodajalec nima nikakršnih obveznosti do najemnika glede vzdrževanja ateljejev. Investicijsko vzdrževanje in vlaganje v dejavnost, ki jo bo najemnik opravljal, je izključno stvar in breme najemnika.

## Uporaba ateljejev

Pogodbeni stranki sta sporazumni, da najemnik prevzema investicijska vlaganja v premično opremo, vendar se ta vlaganja ne poračunajo z najemnino. Najemnik mora pri vlaganjih v stavbi ravnati kot dober gospodar. Pred izvedbo investicijskih vlaganj, ureditvijo ali opremljanjem poslovnega prostora mora najemnik pridobiti soglasje najemodajalca, pri izvedbi vlaganj pa ima najemodajalec pravico do nadzora.

## 7. člen

Najemnik je dolžan poleg najemnine redno plačevati tudi stroške obratovanja ateljeja ter skupnih prostorov v stavbi:

- najemodajalcu (po deležu najetega ateljeja):
  - električna energija za atelje in skupne prostore,
  - voda po porabi (vgrajen odštevni števec v ateljeju) in komunalne storitve,
  - čiščenje skupnih prostorov,
  - odvoz odpadkov,
  - varovanje,
  - ogrevanje ateljeja in skupnih prostorov,
  - telekomunikacijske storitve (v stavbi je operater T2, strošek se deli na posameznega najemnika)
  - tekoče vzdrževanje dvigala,

- stroške upravljanja.

Najemnik s sklenitvijo najemne pogodbe postane zavezanec za plačilo nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča oziroma drugega ustreznega zakonsko veljavnega davka. Obveznosti za plačilo najemnine in obratovalnih stroškov prično teči z dnem podpisa pogodbe. Najemnik je dolžan mesečno plačevati najemnino in obratovalne stroške v roku 15 dni od dneva izstavitve računa najemodajalca. Plačilo mesečne najemnine in stroškov obratovanja sta bistveni sestavini najemne pogodbe. V primeru treh (3) neplačanih najemnin, se v skladu s pogodbo, prekine najemniško razmerje.

### **Trajanje najemnega razmerja**

#### 8. člen

Ta najemna pogodba je sklenjena za določen čas dveh (2) let.

### **Odstop od pogodbe**

#### 9. člen

Sopogodbenika pred iztekom dvoletnega najemnega obdobja te pogodbe ne moreta odpovedati, razen v primeru kršitev bistvenih določil te pogodbe, ko pogodbo lahko odpove katerakoli pogodbeni stranka s priporočenim dopisom drugi pogodbeni stranki, in sicer s trimesečnim odpovednim rokom, če jo je predhodno v pisni obliki brezuspešno pozvala k spoštovanju dogovorjenih pogodbenih določil.

Ne glede na določilo prejšnjega odstavka tega člena o odpovednem roku, pa se lahko pogodbeni stranki sporazumeta, da se odpovedni rok skrajša oziroma najemno razmerje prekine brez odpovednega roka.

Najemodajalec lahko odstopi od najemne pogodbe in zahteva izpraznitev predmeta najema ob vsakem času, ne glede na pogodbene ali zakonske določbe o trajanju najema:

- če najemnik večkrat krši hišni red
- če najemnik tudi po njegovem opominu uporablja predmet najema v nasprotju s pogodbo ali ga uporablja brez potrebne skrbnosti, tako da se dela občutnejša škoda;
- če je najemnik v zamudi s plačilom najemnine in obratovalnih stroškov tri mesece od dneva, ko ga je najemodajalec na to opomnil;
- če najemodajalec iz vzroka, za katerega ni odgovoren, trajno ne more uporabljati prostorov, v katerih je opravljal svojo dejavnost in zato predmet najema sam potrebuje.

### **Predstavniki pogodbenih strank**

#### 10. člen

Predstavnica s strani najemodajalca je \_\_\_\_\_

Skrbnik te pogodbe na strani najemodajalca je \_\_\_\_\_

Predstavnik/predstavnica s strani najemnika je \_\_\_\_\_.

## **Reševanje sporov**

### 11. člen

Morebitne spore, ki bi izvirali iz te pogodbe, bosta pogodbeni stranki skušali reševati sporazumno. Če spora na ta način ne bo možno rešiti, si bosta pogodbeni stranki prizadevali rešiti morebitni spor iz te pogodbe z mediacijo in drugimi alternativnimi načini reševanja morebitnega spora.

V kolikor to ne bo mogoče, je za reševanje sporov pristojno stvarno in krajevno pristojno sodišče.

Pogodbeni stranki se zavezujeta, da bosta v morebitnem sodnem sporu iz te pogodbe, soglašali s predložitvijo spora v mediacijo.

V razmerju do najemodajalca lahko nastopa samo podpisnik pogodbe ali od njega pooblaščen oseba.

## **Protikorupcijska klavzula**

### 12. člen

Pogodba je nična, v kolikor kdo v imenu ali na račun najemnika, predstavniku ali posredniku najemodajalca obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za pridobitev posla, sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji, opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali drugo ravnanje ali opustitev s katerim je najemodajalcu povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku najemodajalca, posredniku najemodajalca, najemniku ali njegovemu predstavniku, zastopniku ali posredniku.

## **Prehodne in končne določbe**

### 13. člen

Vse obveznosti najemnika prično teči z dnem podpisa te pogodbe, ne glede na čas, ko bo najemnik pričel z opravljanjem dejavnosti.

Vse spremembe in dopolnitve te pogodbe morajo biti sklenjene v pisni obliki, ker so v nasprotnem primeru brez vsakega pravnega učinka.



Ta pogodba začne veljati z dnem podpisa obeh pogodbenih strank, ko pričnejo teči vse obveznosti najemnika. Sestavljena je v dveh (2) izvodih, od katerih prejme vsaka pogodbeni stranka po en (1) izvod.

V \_\_\_\_\_, dne \_\_\_\_\_

V Velenju, dne \_\_\_\_\_

Številka: \_\_\_\_\_

NAJEMNIK:

\_\_\_\_\_

NAJEMODAJALEC:

Mladinski center Velenje,  
Janko Urbanc

.....  
(podpis)

Priloge:

## IZJAVA O VELJAVNOSTI PONUDBE

Izjavljamo, da ponudba velja še devetdeset (90) dni od dneva odpiranja ponudb.

Kraj in datum:

Žig

Ponudnik:

Ime, priimek in podpis zakonitega  
zastopnika ali pooblaščenca:

Naslov ponudnika:

.....

.....

Datum:.....

**PONUDBA**  
**za najem ateljeja v stavbi ID znak: 964-5054, Stari trg 17, Velenje**

Na podlagi javnega zbiranja ponudb za oddajo ateljejev v stavbi ID znak: 964-5054, Stari trg 17, Velenje, posamezni del stavbe (obkroži izbranega),

Posamezni del stavbe	V izmeri (m <sup>2</sup> )
Atelje 2	18,62

dajemo ponudbo za zgoraj izbrani atelje s ponujeno dejavnostjo, ki je opisana v prilogi št. 6.

Izjavljamo, da je naša ponudba izdelana v skladu z javnim zbiranjem ponudb o oddaji v najem.

Ponudnik:

Podpis zakonitega zastopnika ali pooblaščenca:

Žig

Naslov ponudnika:

.....

.....

Datum:.....

### **OPIS DEJAVNOSTI, KI SE BO IZVAJALA V POSLOVNEM PROSTORU**

Na osnovi javnega zbiranja ponudb za oddajo ateljejev v stavbi ID znak: 964-5054, Stari trg 17, Velenje, v izmeri 18,62 m<sup>2</sup>, izjavljamo, da bo dejavnost, ki se bo izvajala v poslovnem prostoru, obsegala:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Izjavljamo, da je naša ponudba izdelana v skladu z javnim zbiranjem ponudb za oddajo v najem.

Kraj in datum:

Ponudnik:

Žig

Ime, priimek in podpis zakonitega zastopnika ali pooblaščenca:

## IZJAVA O RESNIČNOSTI PODATKOV

Prijavitelj oz. zakoniti zastopnik prijavitelja \_\_\_\_\_  
pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljam:

- da so vsi v ponudbi navedeni podatki resnični in ustrezajo dejanskemu stanju,
- da vse fotokopije dokumentov, ki so priložene k vlogi, ustrezajo originalom,
- da so v celoti in pravočasno izpolnjene vse obveznosti do MC Velenje.

Podpis prijavitelja oz. zakonitega zastopnika prijavitelja: \_\_\_\_\_

### SOGLASJE ZA OBDELAVO OSEBNIH PODATKOV

Spodaj podpisani pooblaščenec Mladinski center Velenje, Šaleška cesta 3, 3320 Velenje, da za potrebe Javnega zbiranja ponudb za ateljeje, Stari trg 17, Velenje, uporabi in obdeluje podatke pridobljene v času poteka omenjenega razpisa. Moji osebni podatki so naslednji:

Ime in priimek ponudnika oz. zakonitega zastopnika:	
EMŠO:	
Starost ponudnika oz. zakonitega zastopnika:	
Kraj in država rojstva:	
Naslov stalnega prebivališča:	
Naslov začasnega prebivališča:	
Državljanstvo:	

Pooblastitelj:

Kraj in datum:

(Ime in priimek ter podpis)

*Obdelava osebnih podatkov je skladno z določili člena 6 Splošne uredbe EU o varstvu podatkov (GDPR, 2016/679) potrebna zaradi izvedbe postopka javnega zbiranja ponudb skladno z določili Zakona o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (Uradni list RS, št. 11/18, 79/18, 61/20-ZDLGPE in 175/20).*

**IZJAVA O NAMERI SODELOVANJA PRI PROJEKTIH KJERKOLI V VELENJU,  
IZVEDBI RAZSTAVE ALI DELAVNICE TER OPIS DELAVNICE**

Na osnovi javnega zbiranja ponudb za oddajo ateljejev v stavbi ID znak: 964-5054, Stari trg 17, Velenje, v izmeri 18,62 m<sup>2</sup>, izjavljam/o, da bom/bomo izvedli razstavo ali delavnico.

Opis potencialnega projekta:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Kraj in datum:

Ponudnik:

Žig

Ime, priimek in podpis zakonitega  
zastopnika ali pooblaščenca:

## POTRDILO

Spodaj podpisani, \_\_\_\_\_ (ime in priimek predstavnika MC Velenje),

potrjujem, da je \_\_\_\_\_ (ime in priimek)

že ustvarjal v Stari pekarni.

Kraj in datum:

Žig:

Ime, priimek in podpis zakonitega zastopnika ali  
pooblaščenca Mladinskega centra Velenje:



**IZJAVA O REFERENCAH/SODELOVANJU Z DOKAZILI**

**NA JAVNIH TURISTIČNIH IN KULTURNO-UMETNIŠKIH PRIREDITVAH V ORGANIZACIJI  
MESTNE OBČINE VELENJE, TURISTIČNE ZVEZE VELENJE, ZAVODA ZA TURIZEM ŠD  
ALI MLADINSKEGA CENTRA VELENJE V ZADNJIH 5 LETIH**

**NAZIV IN DATUM PRIREDITVE:** \_\_\_\_\_

**PODPIS IN ŽIG ORGANIZATORJA:** \_\_\_\_\_

**NAZIV IN DATUM PRIREDITVE:** \_\_\_\_\_

**PODPIS IN ŽIG ORGANIZATORJA:** \_\_\_\_\_

**NAZIV IN DATUM PRIREDITVE:** \_\_\_\_\_

**PODPIS IN ŽIG ORGANIZATORJA:** \_\_\_\_\_

**NAZIV IN DATUM PRIREDITVE:** \_\_\_\_\_

**PODPIS IN ŽIG ORGANIZATORJA:** \_\_\_\_\_

**NAZIV IN DATUM PRIREDITVE:** \_\_\_\_\_

**PODPIS IN ŽIG ORGANIZATORJA:** \_\_\_\_\_

**NAZIV IN DATUM PRIREDITVE:** \_\_\_\_\_

**PODPIS IN ŽIG ORGANIZATORJA:** \_\_\_\_\_

**NAZIV IN DATUM PRIREDITVE:** \_\_\_\_\_

**PODPIS IN ŽIG ORGANIZATORJA:** \_\_\_\_\_

*Opomba: Poleg referenc prijavitelja se upoštevajo tudi reference, če so prijavitelji v določenih projektih samo sodelovali - v primeru, da prijavitelj nima referenc. Prijavitelji opišejo tudi, na katerih prireditvah v MOV so že sodelovali.*

## IZJAVA

Spodaj podpisani/a ....., kot ponudnik javnega zbiranja ponudb za najem ateljejev v stavbi ID znak: 964-5054, ID znak parcela 3140/1 v k.o. 964., na naslovu Stari trg 17, izjavljam, da nisem povezana oseba po sedmem odstavku 51. člena Zakona o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (Uradni list RS, št. 11/18 in 79/18, 61/20-ZDLGPE in 175/20)\*.

V ....., dne.....

*\*za povezano osebo se štejejo:*

- fizična oseba, ki je s članom komisije v krvnem sorodstvu v ravni vrsti do katerega koli kolena, v stranski vrsti pa do tretjega kolena, ali ki je s članom komisije v zakonu, zunajzakonski skupnosti, sklenjeni ali nesklenjeni partnerski zvezi ali v svaštvu do drugega kolena, ne glede na to, ali je zakonska zveza oziroma partnerska zveza prenehala ali ne,
- fizična oseba, ki je s članom komisije v odnosu skrbništva ali posvojenca oziroma posvojitelja,
- pravna oseba, v kapitalu katere ima član komisije delež večji od 50 odstotkov in
- druge osebe, s katerimi je glede na znane okoliščine ali na kakršnem koli pravnem temelju povezan član komisije, tako da zaradi te povezave obstaja dvom o njegovi nepristranskosti pri opravljanju funkcije člana komisije.

---

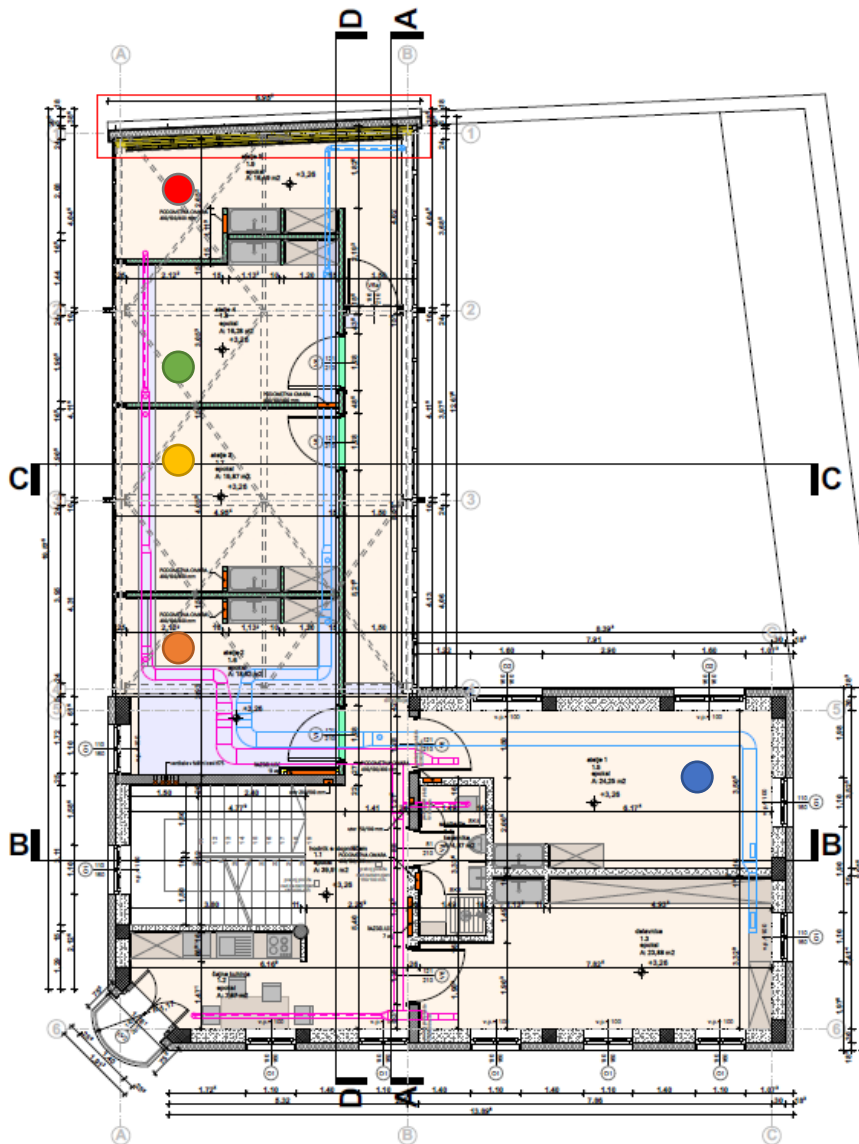
(Ime in priimek ter podpis)

**TABELA ZA OCENJEVANJE PONUDB  
 za umetniške ateljeje**

Merilo	Možno število točk	Doseženo število točk
Reference fizične ali pravne osebe (zadnjih 5 let)	Do 20 točk	
Več kot 5 izvedenih projektov ali aktivnosti	20	
Več kot 3 izvedeni projekti ali aktivnosti	10	
Več kot 1 izveden projekt ali aktivnost	5	
Brez izvedenih projektov ali aktivnosti	0	
Pomen projekta/aktivnosti – preseganje lokalnih okvirjev (zadnjih 5 let)	do 20 točk	
Mednarodni nivo	20	
Državni nivo	10	
Lokalni nivo	5	
Brez izvedenih projektov ali aktivnosti**	0	
Prebivališče ali sedež ustvarjalca (podpiramo lokalne ustvarjalce)	do 10 točk	
V Mestni občini Velenje	10	
V drugih občinah SAŠA regije	5	
Izven zgoraj naštetih lokacij	0	
Starost (podpora mladim)	do 20 točk	
med 18 in 29 let	20	
nad 30 let	0	
Spodbujanje trajnosti – zeleno, naravno (uporaba naravnih materialov varstvo okolja,...)	do 10 točk	
S svojim ustvarjanjem vzpodbuja trajnostni razvoj	10	
S svojim ustvarjanjem delno vzpodbuja trajnostni razvoj	5	
S svojim ustvarjanjem ne vzpodbuja trajnostnega razvoja	0	
Sodelovanje v Stari pekarni	do 20 točk	
So sodelovali	20	
Niso sodelovali	0	
<b>Skupaj:</b>	<b>100 točk</b>	

**\*\* V primeru, če prijavitelj nima izvedenih lastnih projektov ali aktivnosti, lahko navede projekte ali aktivnosti, kjer je sodeloval.**

**TLORIS PREDMETA NAJEMA**



**OBJEKT - TLORIS 1. NADSTROPJA**  
**MERILO 1 : 50**



- stena / vodna stena ankasa
- sprememba materiala
- notranji pregradni steno - MK stena
- spuščan strop h = 250 - 256 cm
- spuščan strop h = 273 cm
- spuščan strop h = 235 - 239 cm

**VSE MERE NUJNO PREVERITI! NA TERENU**

<p>ADESCO Menadžment, Investicije in marketing in energetično zavežljivost in konzultiranje, d.o.o.</p>	
<p>INVESTITOR: MESTNA OBČINA VELENJE Tšov trg 1 3300 Velenje</p>	
<p>VRSTA: REKONSTRUKCIJA STANOVNIŠKIH JEDINIC Ljubljanska ulica 3300 Velenje</p>	
<p>VARNOST: Objekat - tloris 1. nadstropja</p>	
Projekt: PID	Sestavljen del: ARHITEKTURA
Str. projekta: 1/22/2017	Str. lista: A-04
Str. načrta: A-12/2017	Datum: avgust 2021
Merk: 1:50	
Podoblasti arhitekt: Ana Ževnik	www.dgplib.arh. ZAPS A-1387
Udeležba projekta: Ana Ževnik	www.dgplib.arh. ZAPS A-1387
Projekcija: Ana Ževnik	www.dgplib.arh. ZAPS A-1387
Projekcija: Ana Ževnik	www.dgplib.arh. ZAPS A-1387

**LEGENDA:**

- ATELJE 1 -** ●
- ATELJE 2 -** ●
- ATELJE 3 -** ●
- ATELJE 4 -** ●
- ATELJE 5 -** ●